

# Iglesia Católica de SAN RAFAEL

## Boletín Dominical



1513 Dunster Rd • Rockville, MD 20854

### 15 de mayo de 2022 – Quinto Domingo de Pascua

**Horario de Oficina**  
Lunes a viernes 9:00am-5:00pm

**Teléfono** 301-762-21  
**Fax** 301-762-0719  
**Website** [www.straphaels.org](http://www.straphaels.org)

**Párroco:** Rev. Michael Salah ext. 112

**Vicario Parroquial**  
Rev. Bill Wadsworth ext. 150  
Email: [WadsworthW@adw.org](mailto:WadsworthW@adw.org)

**Diácono:** José Carbonell 240-413-6954

**Asistente del Ministerio Hispano:**  
Luisa Duarte 240-864-2565  
E-mail: [LDuarte@straphaels.org](mailto:LDuarte@straphaels.org)

**Directora de Programación:**  
Eileen Kutchak ext. 110

**HORARIO DE MISAS:**  
**Español - Domingo** 1:00pm

**Inglés: Lunes a viernes** 6:30am y 9:00am

**Sábado:** 9:00am y 5:00pm

**Domingo:** 7:00am, 8:30am, 10:00am, 11:30am, 6:00pm

#### CONFESIONES:

**Español:**  
• Martes 7:00pm a 8:00pm

**Inglés:**  
• Martes 7:00pm a 7:30pm  
• Sábados 3:45pm a 4:30pm

**Hora Santa:**  
**Primer Viernes de mes** 7:30pm

**El abuso doméstico no es amor. Protéjase usted y a su familia. Llame día o noche a la Línea Directa Nacional de Violencia Doméstica 1-800-799-7233.**

#### Pensamientos del Padre Bill

##### Queridos amigos:

Ante la proximidad de la visita de nuestro pastor, el Cardenal Gregory, la semana que viene, (celebrará la Misa de las 11:30am) aprovecho esta semana para decir quiénes son y qué hacen los obispos.

Su ministerio tiene tres aspectos principales: enseñar, santificar y gobernar. En virtud del Sacramento del Orden, que poseen en su plenitud, ellos son los más importantes maestros de la fe en los



territorios que gobiernan. Los presbíteros y los diáconos participan de esa función y de esa autoridad, pero lo hacen según se las confiere el obispo.

¿Cómo podemos saber que lo que creemos es la verdad? ¿Cómo podemos saber que aquello que hacemos y creemos es la voluntad de Jesús? ¿Cómo podemos estar seguros de que no nos estamos desviando? Los obispos provienen de un largo linaje que se remonta hasta los apóstoles. Incluso hay algunos sitios web en los que se puede encontrar la sucesión exacta de cada obispo. La gente suele interesarse por sus propios antepasados y cada obispo tiene antepasados espirituales que se remontan hasta los apóstoles. Esta es una de las principales formas de saber que lo que creemos es la verdad. Jesús designó a su grupo de seguidores y éstos se fueron sumando a lo largo del tiempo y la Iglesia ha seguido haciéndolo durante dos milenios. Al igual que la genealogía de Jesús, algunas figuras son más conocidas que otras, algunos eran muy santos, otros ladrones y asesinos, pero todos fueron importantes para allanar el camino del Mesías.

Los obispos también están llamados a santificar el pueblo de Dios y sirven como sumo sacerdotes en el territorio que gobiernan. En la Iglesia primitiva, cuando la comunidad era mucho más pequeña, era posible que todo el grupo se reuniera con el obispo para celebrar la Misa, como lo vemos en la historia y los documentos primitivos. Pero cuando la Iglesia empezó a crecer, se hizo imposible reunir a toda la comunidad. Por eso, los obispos empezaron a nombrar ayudantes para atender a los grupos más pequeños dentro de la comunidad. Aquí es donde aparecen los sacerdotes y los diáconos. Ellos comparten la autoridad del obispo y son delegados para santificar una parte del territorio del obispo.

Nuestra arquidiócesis tiene más de 500.000 católicos. ¡Cómo sería si todos nos reuniéramos juntos cada semana para la Misa! ¡Sería enorme! Pero también lo sería el trabajo logístico que implicaría. La Arquidiócesis de Los Ángeles tiene 5 millones de católicos. Así que es lógico que tengamos comunidades más pequeñas, y cuando nuestro obispo viene a celebrar la Misa con nosotros es una ocasión muy especial, porque es una expresión de nuestra comunión con él y con toda la Iglesia.

Por último, los obispos tienen el cometido de gobernar la Iglesia. Esta labor de los Apóstoles hizo necesario tener una estructura para mantener el orden y custodiar la verdad entregada al mundo por Jesús. Originalmente, los obispos solo vivían en las principales ciudades del mundo romano y gobernaban desde allí (los territorios romanos se llamaban entonces diócesis y estaban dirigidos por vicarios). Más tarde, tras el colapso del Imperio de Occidente, la Iglesia mantuvo la estructura y el estilo de gobierno, que ha continuado hasta hoy. En general, los obispos ya no ejercen ninguna autoridad secular, como antes, pero mantienen la estructura para que el Evangelio sea predicado y la Palabra de Dios proclamada a todo el mundo.

También es importante rezar por nuestro obispo todos los días. Nuestro pastor necesita nuestras oraciones. Por favor, tengan al Cardenal Gregory en las suyas cada día y recen también por sus sacerdotes y diáconos. ¡Sepan que yo rezo por todos ustedes!

**Padre Bill**

## Coronación de la Virgen María en San Rafael



Durante la Misa del pasado domingo 8 de mayo, fecha en que se celebraba del Día de la Madre, el Padre Bill invitó a la niña Camila Jiménez, que ese día iba a recibir su Primera Comunión, a que procediera a coronar la imagen de la Virgen María. Fue una ocasión muy hermosa y bendecida.

### ¡El Ministerio del Project Rachel está expandiendo su red de voluntarios!

El Ministerio del Proyecto Raquel (PRM) busca voluntarios. Nuestro ministerio se expandirá a un modelo regional, donde los voluntarios brindarán un servicio directo para acompañar a las madres y los padres que buscan sanación después de abortos anteriores. Los voluntarios se comprometerán a organizar un evento regional (4-5 horas) varias veces al año. Estos eventos se enfocan en la sanación espiritual y son planeados previamente por el equipo de PRM de la Arquidiócesis de Washington. No se requiere experiencia formal o título de consejería para los voluntarios. Estamos buscando voluntarios para las sucursales de inglés y español.

Las personas deben tener una fuerte vida de oración, espíritu compasivo sin prejuicios, y la capacidad de salvaguardar la confidencialidad de los participantes. Se brindará capacitación. Para obtener más información sobre los roles, las responsabilidades y la capacitación, únase a nosotros en una de nuestras reuniones informativas:

- Miércoles 25 de mayo, de 19:00 a 20:15 (virtual, en MS Teams)
- Sábado, 18 de junio 9:00am-10:30am (Presencial, lugar por anunciar con posibilidad de que sea virtual)

Después de asistir a una de estas reuniones, puedes decidir si nuestro Señor te está llamando a servir en este ministerio. Póngase en contacto con nosotros en [projectrachel@adw.org](mailto:projectrachel@adw.org) para obtener más información.



Quedan cordialmente  
invitados a participar de una  
**Misa de Acción de Gracias  
por los cuarenta años de  
sacerdocio de Reverendo  
Thomas G. Morrow**

Sábado 11 de junio  
a las 5:00pm  
Iglesia de San Rafael,  
1513 carretera Dunster,  
Rockville, Maryland, 20854.

Habrà una cena despues de la  
misa de las 5 pm

RSVP amablemente antes del 3 de junio  
<https://forms.gle/NwGvvvp6NGvDXKKGA>

*Cena de lasaña (carne o espinacas)*

## SACRAMENTOS

• **Bautismo**

Los padres deben ser feligreses inscritos en San Rafael **con tres meses** de anticipación. Los padres y padrinos deben tomar la clase pre-bautismal. Es necesario inscribirse con anticipación llamando a **Luisa Duarte al 240-864-2565**. Los bautizos se celebran el **cuarto domingo del mes**, después de la Misa de 1:00 pm.

• **Matrimonio**

Las parejas que deseen contraer matrimonio en la iglesia necesitan coordinar con el P. Bill Wadsworth al 240-864-2550 con **seis meses** de anticipación antes de hacer los arreglos, enviar las invitaciones o reservar un lugar para la recepción. Deben estar registrados en la parroquia.

• **RICA-Rito de Iniciación Cristiana para Adultos**

Son clases de formación religiosa para adultos que necesitan Bautismo, Primera Comunión, Confesión y Confirmación. El próximo ciclo **2022-2023** comenzará en octubre.

**Campaña del Biberón 2022**

Desde el Día de la Madre (8 de mayo)  
hasta el Día del Padre (19 de junio)

**¡Ayúdenos a salvar más vidas!**

Su participación es decisiva para la vida de un valiosísimo bebé y una madre que necesiten amor y apoyo. Su donación es esencial para salvar a los bebés de ser abortados y para costear clases parentales, pruebas de embarazo, exámenes ultrasonido, ayudas materiales y consejería.

Para donar en línea en el website de San Rafael visite:  
**<https://membership.faithdirect.net/givenow/MD34>**

## MINISTERIOS


**MINISTROS EXTRA-ORDINARIOS DE LA COMUNIÓN**  
*Mes de mayo 2022*

1H Flor Valdez	4H P. Bill Wadsworth
2H Juana Salamanca	5H Teresa Hernández
3H D. José Carbonell	6H Gineth Guevara

**LECTORES PARA LAS PRÓXIMAS MISAS**

Día	Lector Titular
Domingo 22 de mayo	1. Jorge Acuna 2. Humberta Medina
Domingo 29 de mayo	1. Elizabeth Cruz 2. José Álvarez

**LITURGIA DE NIÑOS**

Domingo 22 de mayo	Jorge Pedraza Olga Moore	
-----------------------	-----------------------------	---

**UJIERES MAYO 2022**

Sabina Ontón, Erbin Valdéz, Leticia Gómez  
Cecilia Sarceño, Mary Arias, José Ticas

**Lecturas por la Semana del 15 de Mayo de 2022**

<b>Domingo</b>	<b>Quinto Domingo de Pascua</b> Hch 14, 21b-27; Sal 144, 8-9. 10-11. 12-13ab; Apoc 21, 1-5a; Jn 13, 31-33a. 34-35
<b>Lunes</b>	<b>Lunes de la Quinta Semana de Pascua</b> Hch 14 5-18; Sal 113b, 1-2. 3-4. 15-16; Jn 14, 21-26
<b>Martes</b>	<b>Martes de la Quinta Semana de Pascua</b> Hch 14, 19-28; Sal 144, 10-11. 12-13ab. 21; Jn 14, 27-31
<b>Miércoles</b>	<b>Memoria de San Juan I, Papa y Mártir</b> Hch 15, 1-6; Sal 121, 1-2. 3-4a. 4b-5; Jn 15, 1-8
<b>Jueves</b>	<b>Jueves de la Quinta Semana de Pascua</b> Hch 15, 7-21; Sal 95, 1-2a. 2b-3. 10; Jn 15, 9-11
<b>Viernes</b>	<b>Viernes de la Quinta Semana de Pascua</b> Hch 15, 22-31; Sal 56, 8-9. 10-12; Jn 15, 12-17
<b>Sábado</b>	<b>Memoria de San Cristóbal Magallanes y Compañeros, Mártires</b> Hch 16, 1-10; Sal 99, 2. 3. 5; Jn 15, 18-21
<b>Domingo</b>	<b>Sexto Domingo de Pascua</b> Hch 15, 1-2. 22-29; Sal 66, 2-3. 5. 6 y 8; Apoc 21, 10-14. 22-23; Jn 14, 23-29

• **Grupo de Oración Carismático:****Jesús en Ti Confiamos**

Escuela de Crecimiento Virtual:  
Todos los domingos: 3:00-4:30pm  
Necesidades de Oración, comunícate con  
Cecilio Cornejo 202-365-6955  
Jessica Mercado (Ministerio de intercesión):  
240-277-4155

• **Peticiones para la Misa Dominical**

Para ofrecer la Misa por algún enfermo o fallecido, por favor llame antes del jueves a las 5:00 pm a **Luisa Duarte al 240-864-2565** y deje mensaje con el nombre completo de la persona por quien se pide y la razón. No se aceptarán intenciones el mismo día de la Misa, salvo que sea una emergencia. Para pedir una Misa en un día específico, por favor llamar a la oficina parroquial al 240-864-2511 o mandar e-mail a Eileen al correo [ekutchak@straphaels.org](mailto:ekutchak@straphaels.org)

**Enfermos**

Alfonso Dianderas  
Marily de Jesús Quintero  
Miriam Orantes  
Laura Troncoso  
Diego Chaparro  
César Chaparro  
María Leticia Muñoz  
Francisco Copano  
Oriana Ibáñez  
Lourdes Meneses  
Ramón Meneses  
Mario Avelar Recinos  
Lina Guillen  
Missy Casey

**Difuntos**

Libio Burbano  
Carlina Duarte de Pedraza  
Dora Raquel Llanos  
Amilkar Burbano  
Lilia Margarita Cusidó  
Faustino Rivadeneira

## ACTIVIDADES

• **Horario de las Misas por YouTube**

Misas que se transmiten en vivo por YouTube:  
Lunes a viernes (inglés): 6:30 am y sábados: 9:00 am  
Domingo: 11:30 am (inglés) y 1:00 pm (español)

**La Virgen Peregrina de San Rafael**

Si usted desea que la Virgen Peregrina  
 visite su hogar comuníquese con

**Grace Martínez**  
 al teléfono 301-237-0055

**Equipo parroquial de contacto de Caridades Católicas para prevenir la violencia doméstica**

Los líderes parroquiales están invitados a unirse al Equipo de Contacto Parroquial sobre Violencia Doméstica de Caridades Católicas. ¡Ven y salva vidas! El equipo brinda información útil y que salva vidas a los grupos parroquiales para crear conciencia sobre la violencia doméstica y los recursos comunitarios que pueden ayudar a las familias que sufren abuso. Utilizando el plan de estudios proporcionado y la capacitación mensual por Zoom, los voluntarios ofrecen presentaciones breves a grupos parroquiales de forma virtual o en persona durante septiembre y octubre de cada año. El personal de Caridades Católicas y los voluntarios capacitados ayudan en las presentaciones. Para obtener más información, comuníquese con: [Laura.YeomansDV@CC-DC.org](mailto:Laura.YeomansDV@CC-DC.org).  
 (nota: el contenido es en inglés)

• **No habrá confesiones el martes 17 de mayo-7pm**

Los sacerdotes estarán asistiendo a una convocatoria.



Por favor ayúdenos a mantener nuestra iglesia poniendo los libros de nuevo en su puesto en el estante de libro de su banco, antes de que usted salga de la iglesia.

¡Muchas Gracias!

**¿Planes de verano? Colecta dominical en línea.**

¿Ya está haciendo planes de verano? También asegúrese de planear por su ofertorio. Cuando sus viajes de verano lo alejan de los servicios dominicales, eGiving le permite continuar su apoyo a la Iglesia Católica de San Rafael y los ministerios que tanto aprecia. Puede registrarse desde su computadora, teléfono inteligente o tableta, y configurar una donación recurrente o por una sola vez; así estará haciendo crecer nuestros ministerios que comparten las Buenas Nuevas del amor de Dios.

Las donaciones recurrentes sostienen y fortalecen nuestra parroquia. Ud. brindará un apoyo constante que nos ayudará a estar siempre listos con programas, servicios y ministerios para nuestras familias de la iglesia y para los necesitados en toda la comunidad. **Regístrese hoy visitando [faith.direct/MD34](https://faith.direct/MD34).**

Gracias por su continuo apoyo a nuestra familia parroquial.

Dios te bendiga, **Padre Mike Salah**

**Legión de María, Presidium María Reina de la Familia**

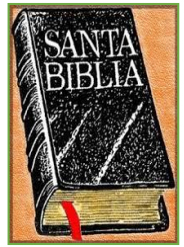
Le invitamos a participar y aprender más acerca de esta devoción mariana, incrementar su fe y mejorar su vida espiritual, los domingos después de la Misa en el Upper Room, para más información llamar a Carolina Ordoñez al 703-655-3625.

• **Clases de Sagrada Escritura**

Conozca la Palabra de Dios, la doctrina de la Iglesia y la Persona de Jesucristo, Nuestro Señor. Las clases se dan, por ahora, por **Zoom** los domingos por la mañana. Para recibir el link envíe un correo electrónico a: [marujasquezada@gmail.com](mailto:marujasquezada@gmail.com).

Para consultas, llamar al 301-330-5982.

**¡Todos son bienvenidos!**

• **Evento de Caridad "Garage to Attic Sale"**

Este popular evento anual, organizado por los Caballeros de Colón, para vender las mercancías que donen los feligreses, tendrá lugar el:

**SÁBADO 25 DE JUNIO** - Trumpet Room

Las ganancias serán destinadas a ayudar a instituciones de caridad.

**Las donaciones se recibirán los días**

• **jueves 23 de junio de 1:00 pm a 7 pm**

• **viernes 24 de junio de 9:00 am a 6:00pm**

Se acepta **cualquier artículo** en buenas condiciones (por ejemplo: ropa, juguetes, electrónicos, muebles, artículos del hogar, etc), **pero no se aceptarán:** sábanas y cobijas de cama, artículos mecánicos o eléctricos que no funcionen, decoraciones de Navidad, gomas de automóviles, ropa sucia, combustibles (a menos que ya estén en el tanque de una cortadora de hierba), cunas/coches/asientos de carros para niños, ni suministros médicos.



**Caballeros de Colón®**

Para más información ver el boletín en inglés.

**Ayúdenos a mantener al día la base de datos de parroquia**

En los últimos seis meses, ¿ha cambiado su dirección postal, número de teléfono, correo electrónico, o desea dejar de recibir sobres porque está contribuyendo en línea?

Favor envíe sus nuevos datos a Eileen Kutchak al correo [ekutchak@straphaels.org](mailto:ekutchak@straphaels.org) o dejando un mensaje 240-864-2510,

El registro para nuevos parroquianos se puede hacer en línea

**Venta de Comida de TIRA LA RED – Domingo 15****15 por plato**

Se hace el delivery/envío a la parroquia. Fondos de la venta son para los **peregrinos que van a la Jornada Mundial** de la Juventud Portugal en 2023.

Gracias por su colaboración.



**Comité Hispano.** ¿Has pensado alguna vez en cómo puedes ayudar al sacerdote a cargo de la comunidad hispana desarrollar planes para la vida espiritual de nuestra comunidad? ¡Esta es tu oportunidad! Durante los meses de mayo y junio se buscan solicitudes de feligreses que estén interesados en servir a la comunidad por un lapso de 3 años. Ponte en contacto con Luisa Duarte al 240-864-2565 o con la Directora del Comité Ana Maria Mutter al 240-418-5567 para más información.

**AVISO**

Esté alerta a los estafadores que usan el nombre del P. Mike pidiendo dinero o tarjetas. Están en ello de nuevo. Por favor sepa que el Padre Mike nunca le pedirá dinero.

**Voluntarios del Boletín:** Luis Quezada\*, Maruja Quezada, Luisa Duarte\*, Ana-Astrid Molina\*, Alejandra Jattem, Walter Gunz, Duina Reyes\*, Daisy Lizama, Mariana Mirabal. (\*) Encargados del boletín de esta semana.